

சுகல நாடகக் கம்பெனியார்களும் பாடி நடித்து வரும்  
**தூணசவுந்தரி சரித்திரம்**  
 முதற் பாகம்.



P. S. கல்லூரி - முதற் பாகம்.

இ. மா. கோபாலகிருஷ்ணக் கோன்,

புத்தக வியாபாரம்.

மதுரை & சேன்னை.

Copy Right]

1931.

[விலை 042.0.

பழைத் துணை.

## ஆலந்தூர் ஓரினி ஜால்

உபாத்திபாயர் பார்வி ஒரிசீனல் பாலமோகன

சங்கத நடன சபா

வித்தவன் வேடு : சுப்பையாசாமி பிள்ளை

அவர்கள் கிருப்பத்தின்படி

### பார்வி சற்குளை

## (6) ராண ச வு ந் த ரி சரித்திரம்.

### முதற்பாகம்.

இஃஃது

செந்தமிழ்ச்சரபம் விரகா ஜார்

### சுப்பையார்ப் பிள்ளை

அவர்கள் இயற்றியதை

மதுரை, வடக்கவாசி பிரவீதி, புத்தகவியாபாரம்,

### இ. ராமசாமி கீழோன்றால்,

மதுரை, எக்லெஸ்-ஸியரி பவர் பிரைஸ் பரிப்பிக்காபேற்று.

பிள்ளைஸ்டர் செம்நது | 1931. நிலை அடி 12

மதுரைத் தமிழ்விதவான் மகா-ா-ா-ஸ்ரீ  
 நா. கிருஷ்ணசாமி நாயடு அவர்களியற்றிய  
 பதிவிரதா பராக்ரமம் அல்லது  
**சாவித்ரி சத்யவான் சரித்திரம்.**

தன்பர்களே!

வளரியுங்கள்!!

வளரியுங்கள்!!

நமது தமிழ் விதவான் மகா-ா-ா-ஸ்ரீ நா. கிருஷ்ணசாமி நாயடுவர்கள் இயற்றிய “நல்லதங்கான் சரித்திரத்திலுள்ள பாடல்களைப்படித்த கனவான்கள் அவர் பாடல்களையே படிப்பதற்குப் பிரியக்கொண்டு வாழ்வது வர்கள் இல்லை” என்பது யாவருமறிந்த விஷயமல்லவா?

ஒ. நாயடுவர்களியற்றிய இந்தச் சாவித்ரி சத்யவான் சரித்திரத்தில் கலிங்க தேசத்தரசன் ராஜ தர்பாரில் தேசவிகாரனை செய்யும் ஆடம்பர மான பாடல்களும் சால்வபுரியரசனுடன் போர்புரிந்து நாட்டைக் கைப் பற்றும் வீராவேஶமான பாடல்களும், வசனங்களும் ராஜ தந்திர முறைப் படியும், மிக்குச்சரமரோடு விதிப்படியும் இருக்கும்.

சாவித்திரி தன் சகிமார்களுடன் நந்தவனத்திலுலாவும். காட்சியமைக்க பாடல்களும், சிம்மத்தால் துரத்தப்பட்ட சாவித்ரி, சத்யவானால் ஆதரிக்கப்பட்ட சமயத்தும், இருவர்க்கும் ஏற்படும் காதல் கலப்பின் சமயத்தும் உள்ள பாடல்களும் தர்க்க வசனங்களும் வெகு சிருங்காரமா யிருக்கும்.

எமராஜன் தர்பாரில் எமபார்களிடத்தில் அகப்பட்டுத் திண்டாட்டப் படும் சண்டாளன் ஒருவன் தான் செய்த தீயசெய்வைகளைச் சொல்லிப் புலம்புதல் படிக்கப்படிக்கக் கொண்டாட்டமாயிருக்கும். இப்பாடல்களைப் படித்தோர்களும், கேட்டோர்களும் எத்தகையினராயினும் அவர் தீயவழி களில் மனதைச் செலுத்த மாட்டார்களென்பது தின்னனம்.

சத்யவான் உயிர் நீங்கும் சமயம் இருவருக்கும் பிரிவாற்றுமையால் ஏற்படும் சோகரசமான பாடல்களைப்படித்தோர் கல்மனதுடையவராயினும் அங்கு கலங்காதிருக்க முடியாதென்பதில் ஜயமில்லை.

பதிவிரதாசிரோண்மணியாகிய சாவித்ரி தன் விரதமகிழையால் எழனுடன் பின்தொடருஞ்சமயம் இருவர்க்கும் ஏற்படும் தர்க்கமும், கணவனின் உயிர்மீட்கும் பாடல்களும், வசனங்களும் படிக்கப்படிக்க உருக்கமும். இன்பழுமாயிருக்கும். ஆங்கு தம்பதிகளின் அன்பின்தலைமை வெளிப்படும்.

இச்சாரித்திரத்திற்கென அமைந்த தமிழருமையான வசனசாதுர்யங்கள் வாசிக்கத்தகுட்டது. இன்னீக்கையமைந்த பாடல்கள் படிக்கத்தகுந்தது. இடத்திற்குத் தக்கவாறு அமைந்த புதிய வர்ணமெட்டுகள் கேட்கத் தகுந்தது. சொற்பக் காப்பிகளே தயார். 12-பாகங்கள் விலை அனு-8

இவரியற்றிய “ஞானமிர்த நந்தன் சரித்திரம்”	0—2—0
,, நல்லதங்கான் சரித்திரம் 1, 2 பாகம் தனித்தனி	,, 0—4—0
,, இராமாயணத்திருப்புத் சாவுடிச்சிக்குத்	,, 0—2—0
,, கூத் காந்தி தியானம் சிங்காரப்பாட்டுகளுடன்	,, 0—1—0
,, ஞானசுவந்தரி சரித்திரம் 1, 2 பாகம் தனித்தனி	,, 0—..—0
,, ஞானசுவந்தரி சரித்திரம் 1, 2 பாகம் ..	,, 0—..—0

# மு. வி. எம். ரா. வி. ஏ. பி. ஆல்தூர் ஓரிஜினல்

பாத்தியாயர் பார்லி ஒரிஜினல் பாலமோகன  
சங்கித டட்டை சபா வித்வான் வேஞ்சுர் நாராயணசாமி பிள்ளை  
அவர்கள் விருப்பத்தின்படி

## பார்லி சற்கண ரூனசவுந்தரி சரித்திரம்.

முதற் பாகம்:

தஞ்சைமாங்கரம் மிஷன் மேட்டுத்தெரு,

அ. ராஜாத்தினம் பிள்ளை.

வர்ணமெட்டுகள் தர,

செங்தமிழ்ச் சுரபம்

விரகாலூர்

சுப்பையாப் பிள்ளை அவர்கள்  
இயற்றி,

மதுரை வடக்காவணி மூலவீதி, புத்தக வியாபாரம்,

இ. ராமசாமிக் கோனூரால்,

மதுரை எக்ஸெஸ்லியர் பவர் பிரஸில்,  
பதிப்பிக்கப்பெற்றது.

# விளம்பரம்.

மதுரைத் தமிழ்வித்வான் ஸ்ரீ நா. கிருஷ்ணசாமி  
நாடுவர்கள் இயற்றிய,

**ஞானமிர்த நந்தன் சரித்திரம்.**

விலை அனை இரண்டே.

இது கதா கால்ட்சேபத்திற் கேற்றவாறும் ஸ்டேஜில் நடிப்ப  
தற் கேற்றவாறும் ஐயரவாள் கீர்த்தனங்களை அஹசரித்துத் தற்  
கால நாகரிக வர்ணமெட்டுக்களுடையும் ஞானமிர்த வசன சாதுரி  
பங்களுடையும் எழுதப் பெற்றுள்ளது. பலசங்கிதவித்வ பாகவத பக்  
தர்களால் நன்கு பர்ராட்டப் பெற்றுள்ளது.

இன்று நீங்கள் ஒன்று தருவித்துப் பாருங்கள்  
நன்று அல்லது அன்று என விளக்கின்றும்.

இங்கணம்,

**இ. ராமசாமிக்கோன்.**

பப்ளிஷர், புக்கிள்லஸ், வடக்காவணிமூல வீதி,  
மதுரை.

**ச. துரைசாமி படையாச்சியார் அவர்களியற்றிய,**

பாகவதத் திருப்புகழ் காவடிச்சிங்கு	0	3	0
சப்தகாண்டம் இராமாயணத்திருப்புகழ் காவடிச்சிங்கு	0	3	0
ஸ்ரீபாகவத குசேலபக்தியானந்தச் சரித்திரத்திருப்புகழ்	0	4	0
பார்லி சத்தியவான் சாவித்திரி சரித்திரத்திருப்புகழ்	0	4	0
வள்ளி சுயம்வரத் திருப்புகழ் காவடிச்சிங்கு	0	4	0

**மகா-ா-ா-ஸ்ரீ உடையார்பிள்ளையவர்களியற்றிய,**

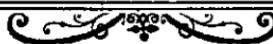
கோவலன் சரித்திரம் 1, 2 பாகங்கள்	0	4	0
அல்லியரசாணி சரித்திரம் 1, 2 பாகங்கள்	0	4	0
சௌ சௌ என்னும் 5 டிராமாச் சரித்திரங்கள். விலை	0	6	0

**இ. மா. கோபாலகிருஷ்ணக் கோன்,**

புக்ஷாப், புதுமண்டபம், மதுரை.

மரியகுசை துணை.

# சற்குண ஞானசவந்தரி சாரித்திறம்.



துதி வெண்பா.

ஞானச வங்கரியி னற்கரிதை யைப்பூவி  
லான மறைத்தமிழில் யான்கூற—ஞானமிக  
ஙல்லா உயிர்களையு மீன்று தரித்தருஞும்  
யல்லா எனக்கருள வா.

அரச் தேவமாதா துதி.

ஐசாாலே என்ற மெட்டு.

இரசகம்-தேசிகம்-தாளம்-ஆதி.

இனி—வருவாய் வருவாய் ஆதரவாய் நல்  
வரந்தருவாயே மாமரியாயே தேவ  
மாமரியாயே

(இனி)

சரணங்கள்.

பாருல கோதிடுங்கிர் பாகரிம ஞேகரி  
பாடுமடியார்கள் முகம்பார்த்திடுங்குனுகரி

(இனி)

கேசமிகுஞ் சூசமுனி நீதண்மகிழ் தேவியே  
நித்தியமும் பத்திசெய்தே னேயருஞன தாவியே (இனி)

செண்மப்பாவ மேயிலாத தேவஞான சீஸியே  
தேடிவந்தே னுடிநொங்தேன் சேயனென்னைப் பாவியே (இனி)  
ஏகவென் னும் பாலகளை யேந்துமன்னை  
இப்புழியிற் சுப்பையனே தெங்கருக்குஞ் நீயலோ  
தாயலோ (இனி)

குசையப்பர் துதி.

கருணைகரமுர்த்தி என்ற மெட்டு.

பல்லவி:

நானேநம்பி]	நெனோ—குசை	
நாதனேயெயுங்	கோனே	(ந)

அநுபல்லவி.

வானுலகம்	போற்றுந்தய்யா	
வந்துகாவா	ஜூயாமெய்யா	(ந)

சரணங்கள்.

அந்தனர்சொல்	ஞானயோகா	
அந்துதனே	திவ்யதோகா	
பந்தமோட்டிக்	காக்கவாவா	
பாலனேழை	பாரும்வாகா	(ந)

தஞ்சமிமன்று	கெஞ்சினேனே	
காநின்பாதப்	பாவினானே	
அஞ்சிவாடிக்	குவினேனே	
ஆளவேமுன்	வாசிமானே	(ந)

நித்யசேயைப்	பெற்றதாதா	
நேசித்தோரைக்	காக்கும்போதா	
சத்யவேத	, மோதும்நீதா	
தாசன்சப்பை	யன்மேல்வாதா	(ந)

சேநாதர் துதி.

வெள்ளிமலை யோத்தபல மேடை என்ற மெட்டு.

கண்ணிமரி அண்ணை தரும்	பாலா-திருக்	
ஈட்சிமிகு மாட்சிமைசெங்	கோலா	தினங்
ஏருத்திலிருந்து மஹர் வருத்த மறுத்தருளும்		
மேலா-மனு-வேலா		
மண்ணயனே ரோதன்பகை	தானே-பிக	
மாட்டுத்தெரமுவத்திற்	பிநந்தோனே-சத்ய	
மார்க்கமதைத் தீர்க்கமுடன்	யார்க்குஞ்செசாலிக் காக்குமினி	
யானே-கன-வானே		

ஞானசவுந்தரி சரித்திரம்.

5

பாகிகளுக் காய்ச்சிலுவை	மீதி-லரும்
பாடுபட்டுயிரவிடுஞ்	சோதி-கிரு

பாகரகு ஞகரம் ஞேகரத் யாபர நல்	
ஏகா கன யோகா	

மேவியாரு மூன்றுத்தினம் சென்றே மண்ணில்	
மீண்டுமுயி ரோடெமுக்து	நக்ரே-ஷுறு

விண்ணுலகை நண்ணியநன் புண்ணியங்கின் வண்ணமலர்த்	
தானித் தா வேளை	

பரமபிதா துதி.

இங்கிலிஷ் டான்ஸ் டியூன்.

என்தேவனே என்னுயகி னே எம்பெருமானே	
ஏழூயா அமுனை	ஏத்தினின்ரேனே
வண்மனப்பேயை	வதைத்திடுஞ்சேயை
மண்ணி லனித்த	வனேவந்தாருவாய்

(என்)

தீவினையகற்றித்தயர்	தீர்த்திடும்காதா
தேவர்தினப்போற்றுங்	தினபொற்பாதா
ஆவலாய்ப்பாடும்	அடியவர்தேடும்
அன்புநிறைந்தோனே	நண்மை தாதா

(என்)

வேதமாமுதலே யுனை	யன்றியே துகை
வேறெங் கட்கில்லை	விரும்பினேனிகை
பாதமேக்கியில்	வாதமேன்றுதி
பாடினேன் சுப்பைய	தாசநேசனே

(என்)

1-வது சின்.

உரோமாபுரி தர்பார்.

தருமராசன் தரு.

தகுதிரமாரா என்ற வரணமெட்டு.

கமாசு-ஏகம்.

ஆதமேவைப் பாவம் போக்கு	மாதிதேவனே
ஆதிதேவனே	எமை யானுந்தேவனே
வேத மேத வேமிறந்த	நாதனே நீதா
நாதனே நீதா	ஙின்பாதமே தாதா (ஆ)

பேருலகம் பேசிடும்	ஸ்பிரித்துசாந்தரே
ஸ்பிரித்துசாந்தரே எமைப்	பேஞ்சும் வேந்தரே
யாரும் புகழ்கின்றகுசை	அண்ணொமாமரி
அண்ணொமாமரி இனி	எண்ணொதரி (ஆ)

தரு:— சேவகா! சீக்கிரம் மங்கிளீஸை அழைத்து வருவாயாக!

சேவ:— இதோ அழைத்துக்கொண்டு வருகிறேன்.

மந்:— அரசே! நமஸ்கரிக்கின்றேன்.

தரு:— கல்யாண்!

### தேசவிசாரணை.

மாண்துசரியாம் என்ற மெட்டு.

#### தோடி-ஆகி.

தரு:— வரகுமங்கிலி கூறுந்தந்தினி  
மாமழை பொழிந்துலகஞ்  
கேஷமமாயிருக்கிறதா

(வர)

மந்:— மன்னர்மண்ணவனே மரன்குண்ணே  
மாதமும்மாரி பொழிந்து  
ஷ்டலஞ்செ முத்திருக்குது

(மன்)

வேறு.

அவனியில் யாரேனும் என்ற வர்ணமெட்டு.

தரு:— சத்தியவேதத் தலைவனை யுலகத்தில்  
பத்தியாய்ப் பத்தியுடன் பணிந்துவருகின்றாரா  
கூடலால் வாயிலாய் என்ற வர்ணமெட்டு.

மந்:— நித்தியமும் பத்தியுடன் நீணிலத்தில் யாவரும்  
அத்தனைத் துகிக்கின்ற ரறிகுவாயெழும் மண்ணலே  
எங்கு சேல்லுகிறீர் என்ற மெட்டு.

தரு:— மாதர் கற்புடனே  
வாழுகின்றார்களா-மாதர்

மந்:— மங்கையர் கற்பினிற் பங்கமில்லா மலே  
வாழுகின்றனரே-மன்னு  
வாழுகின்றனரே

தரு:—சந்தோஷத்தேன்.

தருமராஜன் வேட்டையின்மீது விருப்பங்கொள்கிறுன்.

## 2-வது சீன்.

உரோமாபுரி அரண்மனை.

தரு:— சேஷிகாள்! என் அருமைப் புத்திரி ஞானத்தைச் சிக்கிரம் அழைத்து வருவீர்களாக!

சேஷி:—இதோ அழைத்துக் கொண்டு வருகின்றோம்.

ஞானம் ஆர்யா.

தங்கையே சின்தாள் போற்றி தயவுடன் நீரு மிக்கே எந்தனை அழைத்தகாரி யந்தனை இயம்புவிரே.

தரு:— அருமைக்குமுந்தாய்! என்னருகில்வா.

ஞா:— பிதா எதற்காக அழைத்தீர்கள்?

தரு:— கண்மணி! இதுகாறும் என்னசெய்து கொண்டிருந்தனை?

ஞா:— சின்னஞ்சு சிறிய பாடம் வாசித்துக் கொண்டிருந்தேன்.

தரு:— சந்தோஷம் அம்மா! ஞானம் வேட்டையாடப் போவதாக உத்தேசித்திருக்கிறேன். நான் சென்று வருமட்டும் அரண் மனையில் சிற்றங்களேயோடு பத்திரமாயிரு.

ஞானம் தரு.

ஆய்பகாரகா என்ற மெட்டு.

பல்லவி.

தனியாய் எனை விட்டுத்

தங்கையே நீர் செல்லாகுமோ

(தனி)

அங்பல்லவி.

தாவிகான் கூவவே ஆயியுஞ் சோரவே

(தனி)

சரணம்.

இனியாரெங்காதா

விங்கேது ஐயா துயர்

பொங்குதையா

என்னநான் செய்குவேன்

சின்னப் ப்ராயத்தில் (தனி)

பெற்ற தாயற்ற சிறு

பிள்ளை நானே இது

சள்ளை தானே

பிள்ளையென்றென்றை என்னியா இங்கனம்

(தனி)

ஞானம்:—ஆ என்பிரிய தங்கையே! என்னை விட்டுப் பிரிந்து செல்ல எவ்விதம் மனங்குணிக்கிற? அரைக்குணமொழும் உம்மை விட்டுப் பிரிந்தறயேன். நானும் கூட்டவருகிறேன்.

தரு:—குழந்தாய்! ஞானம் ஏன் மனம் வருந்துகின்றன?

தருமர் தரு.

போகலாமெனது நாதா என்ற மெட்டு.

வேட்டையாடி நான்வருவேன் வேகமுடன் நம்மனைக்கே  
வீட்டில்லினையாடிக்கொண்டு மேன்மையுடனேயிருப்பாய் ()  
ஞானம்.

என்பிரியதங்கையரே	யானும்வருவேன்பிறகே
இன்பமாக்கனையமூத்தே	ஏகிடுவீர்கானமே (என்)

தருமர்.

சிற்றனையாதரித்திடுவாள்	சேடியருபசரிப்பார்
சற்றுமனம் வெம்பிடாதே	சாருவேணதிசிக்கிரம் (வெ)

ஞானம்.

தங்கையரோன்வருவேன்	தாயில்லாதயின்னொனே
உந்தனைப்பிரிந்துயானும்	ஒண்டியாயிருக்கமாட்டேன் ()

தரு:—சொல்மொழிகேள்கைளே துஷ்டமிருக்கத்தைக்கண்டால்  
அல்லதுற்றயர்ந்திடுவாய் ஆகையால்வரத்தகுமோ

ஞா:—பெற்றவரருகிருக்கப் பின்னைகட்குத்திங்குமுண்டோ  
சிற்றனையிடமிருக்கேன் செல்லுவீரனையமூத்தே ()

ஞா:—தங்கையே! சிறியதாயாரிடம் இருப்பதென்றால் என் மனது துடிக்கின்றது. ஆயிரமானாலும் நீராகுமா? உம்மைவிட்டுப் பிரிந்திருக்க என் மனஞ்சம்மதப்படவில்லை. ஆதலால் என்னையுங் தங்களுடன் அழைத்துக்கொண்டு செல்லும் பிதா!

தரு:—கண்மனி! இவ்விடத்தில் உனக்கு என்ன குறைவு வைத்திருக்கிறேன்? சிற்றனை மெத்தவும் அன்புடன் உன்னை ஆதரிப்பாள். மிகுந்தபிரியம் உன்மீது வைத்திருக்கிறோ! நீயாதொன்றுக்கும் அஞ்சாதே! இவ்விடமேயிரு! சீக்கிரம் வருகிறேன்.

ஞானம் தரு.

சேந்தின்மாங்காந்தலில் என்ற மெட்டு.

தங்கையேலமை	கிட்டுப்பிரிக்கிங்தத்
தாரணிமேஸிருப்	பேனே-கண
வேறுமேபொறுப்	பேனே-தனி
தங்களைப்பிரிக்	திங்குநானுறப்
பங்கமுற்றிடும்	மங்களாகரங்
தங்கிடாதுத்	யங்கிடுவேணினித்
வாணமூத்தேகுமும்	மோடு-என
நானிமூத்தேணருக்	கேடு (கங்)

தருமர்,

கிண்ணத்தாயுனை	நன்னயமாய்வைத்துச்
சிருடனுதரிப்	பாளே-தினம்
மாருடனேயனைப்	பாளே-இனுஞ்
கிங்கைதகௌந்துவ	ருங்கலேதுவி
ருங்குவங்குதி	ருங்குவாயறி
செப்பினுயுரை	தப்பிதமாகுமே
சீக்கிரமேவிடை	தாராய்-இது
யோக்கியமேமகிழ்	கூராய்-

ஞா:—அப்பா தங்கையே! ஸீர் என்ன சொன்னாலும் என் மனஞ் சம்மதியாது. என்னை அமைத்துக்கொண்டு தான் செல்ல வேண்டும். நான் இங்கிருக்கில் ஏதேனும் திங்கு கேரிடும். அன்றி உங்களைப் பிரிக்தால் என்னுபிரிவினாடியும் நில்லாது. இது உண்மை பிதா! நானும் கூடவருகிறேன்.

தரு:—குழந்தாய் ஞானம்! உனக்கு யாதொரு, திங்கும் அனுகாது, பயப்படாதிரு, உண்ணைப் பத்திரமாய்ப் பாதுகாக்கும்படி சிற் ரண்ணைக்கும் ஏச்சரிக்கிறேன். சக்காள்! சீக்கிரம் அந்தப்புறஞ் சென்று லேனுளை அமைத்து வாருங்கள்.

வேனாள் பிராப்தம் தரு.

பாலும்கே ளகரா என்ற மெட்டு.

பார்வி ஆதி.

ஒசூ என்வந்தனம் ஒசூ என்வந்தனம்

நித்தியம் பத்திரமாய்த் தங்கனம்

(ஓசூ)

ஆசைக்குரியமகள் ஞானசவுந்தரியோ  
டன்பாகார் வார்த்தை யாடையில். நங்  
தெங்பாகவே வார்த்தை சாடையில் என்னை  
அண்ணலே எண்ணியே கண்ணியம் பண்ணியே  
யாதுக்கழைப்பித்தீர் (நேசா)

வே:—ப்ரசு! நமஸ்கரம்! ஏதற்காக என்னை வரவழைத்திர்கள்?

மஞ்சநிகர் துந்தள என்ற மெட்டு.

கண்மரைலேனுளே வருவாய் மனமகிழ உணைப்புகழக  
காதவியுத்தாரங் தருவாய் வினை

காட்டிலேவிலங்	கிட்டமானது
தெட்டமிப்போது	வேட்டையாடிடக்

காவலனும் போரேனுண்ணியே அருமைமிகு மனை வைத்துக்  
காப்பது உன்பார மினியே (கண்)

வேனாள் தரு.

சாகேவாலேதோய் என்ற மெட்டு.

மன்னு நானுன் பின் வருவேன் (மன்)  
மகிழ்வட்டனை யழைத்தேகிடுவி;

வே:—நாதா! நானும், குழந்தை ஞானமும் பின்வருகின்றேம்.  
அழைத்துச் செல்லுங்கள்.

தருமார் தரு.

பையல்மாரன் என்ற மெட்டு.

மன்னர் வேட்டை	தண்ணிற் போனால்
மக்கையரும்பின்	போவாரோடி
எண்ணமதி	சதுணக்கே
இங்கிருப்பா	யேந்திமூடே
உண்ணிப்போல	எண்ணுவாயே
இன்பஞாங்க	தண்ணையே
அண்ணமோடு	பாதுமூட்டி
அண்புடனே	காத்திடாயே (மன்)

தநு:—மாதே! யான் வேட்டை நிமித்தமாய்ப் புறப்படுவதால் உண்ணோ அழைத்துப் போவது சரியல்ல. ஆதலால் கீ இங்கிரு க்கு, குழங்கை ஞானத்தைப் பக்திரமாய்ப் பார்த்துக்கொள். வேலே:—ப்ரஸி! ஆக்கண்ணுபின்படி கடக்கிறேன்.

வேலனாள் தரு.

ஷாதுமான் என்ற மெட்டு பின் மருடம்.

போய்வாரு மென்துவரயே	இனிசீர்
போய்வாரு மென்துவரயே	
பொன்னடி போற்றவேண் நன்னயமாகவே	(பேர)

நாயகன் நீரே	நாயகோனே	
நன்மைதிமையறியேனே கான் தானே		(பேர்)

பிராணாகாதா! சிக்கிரம் சென்ற வாரும், கானும் காடு ஞானமும் இவ்விடமே இருக்கின்றேம்.

தநு:—கண்மனி! இன்று தான் என் அருமைக் குமாரத்தியை விட பெற்றிந்து செல்கின்றேன். யாதெரு குறையும் கேளிடாது காப்பது உன்னு கடமை. ஞானம் கிறு குழங்கை யாதலால் ஒரு சமயம் என்மீது ஞாபகம் உண்டாகும். அது கீ மிகவும் அன்புடன் பேசி, மகிழ்ச்சியங்கிக்க வேண். உண்ணோ நப்பித்தான் இன்று ஞானத்தைப் பிரிந்து உடல்கள் ரேன். ஜாக்கிரதை நான் சென்று வரவாரா!

வேலனாள் தரு.

மத்தாட பாரதேனே என்ற மெட்டு.

கமரசு-ஞபகம்.

மன்னவா ஏனே என்மேஸ் மனச்சக்தேகம்	
மன்னவா ஏனே என்மேல்	(மன்)

உன்னதமேவுமா	போமைக்கதிபதியே (மன்)
-------------	----------------------

சின்னக்குழங்கைதானச்	செல்விளம்மகஞக்கு
என்னகொடுமைசய்தே	விப்படிப்பேசுக்கிறீர் (மன்)

இத்தனைநாளாக	என் ஹுபிர்பேரவெண்ணி
மெத்தநான்நாளொரு	மேனியாப் வளர்த்தேனே (மன்)

அன்னத்தைக் குறைத்தேனே ஆடைகள் குறைத்தேனே  
என்னத்தை விளைத்து நீவிவ்வித முரைக்கின்றீர் (மன)

நாதா! குழக்கை ஞானத்தை என்னுயிரினும் பதின்மடங்காய்  
விளைத்திருக்க நீர் இவ்விதம் பேசதல் கூடாது.

தரு:—மாதே வருந்தவேண்டாம். விகற்பமாய்ப் புகன்றேனில்லை.  
இன்று தான் உண்ணீ மதித்தேன்.

[லேனாள் தருமராஜன் பார்க்கும்படி ஞான  
சவுந்தவியை நயவஞ்சகமா யுபசரிக்கிறார்கள்.]

வேனாள் தரு.

நீக்கேபிலாதேஷ் என்ற மெட்டு.

தேசிக தோடி ஆதி.

அடி ஞானமே உணக்கேனே விளைந்த தஞ்ஞானமே  
நானிருக்கையி லேவுனக்கென  
எனமுற்றிடு மானமுற்றிடு(ஞான)

தங்கைபிரிந்திடினுங் தாய்தானருக்குக்கத்  
தாபமோ சிறு கோபமோ இது  
பாபமோ என் லோபபோ அடி(ஞான)

பாலும் பழமுனக்குப் பட்சணமுடன் தருவேன்  
பாரடி சினங் தீரடி எனக்  
காரடி மகள் நேரடி இது(ஞான)

வா என் கண்மணி ஞானம்! ஏன் மனம் வருந்துகின்றனை?  
தங்கை சீக்கிரம்! வந்து விடுவார். நானிருக்கும்பேர்து உணக்கு  
என்ன குறைவு? அம்மா! சங்தோஷமாயிரு! தங்கைக்கு விடை  
கொடு?; வா அந்தப்புறம் செல்வோம்.

தரு:—கண்மணி ஞானம்! சென்று வருகின்றேன். சங்தோஷமா  
யிரம்மா! மாதே செல்கின்றேன்.

தந்கையின் பின் ஞான்த் தொடர்கின்றார்கள்.

வே:—அம்மா ஞானம் இதென்ன பேதமை? பின் செல்கின்றுப்!  
— பிதா சீக்கிரம் வருவார்; வா என் கண்மணி.

தருமராஜன் சென்று விடுகின்றார்.

வே:—சகிகாள்! பார்த்திர்மளா? இந்தக் குட்டிக்கு! என்ன திமிர்!  
என்ன மினுக்கு! குலுக்கு பெற்றவளிடத்தி லல்லவா காண்

பிக்கவேண்டும்? நானு ஸிவனுக்கு! இவளால் என்ன பிரயோசனம்? ஆயிரமானாலும் என் வயிற்றுப் பிள்ளையாகுமா? நல்லது இவள் கொட்டத்தைப்படக்குறித்தற்கு நல்லதருணம் கிடைத்திருக்கிறது.

### வேனுள் தரு.

பாசுபதம் போலமதன் என்ற மெட்டு.

சக்களத்தி மக ஞுடம்பு

தனுத்திருக்குதடி

மிகக்

கொருத்திருக்குதடி

இவள்

சாகலையே போகலையே வேகலையேடி

(சக்)

இக்கணங்கைக் குள்ளடக்கி

- இடுப்பை யொடிக்கிறேன்'

என்

கடுப்பை முடிக்கிறேன்

அவனுக்

தென்ன கோபம் என்ன தாபம் சொர்ணாதிபமோ

(ஏக்)

தந்தையுடன் போகவெண்ணித்

தருக்கமு மெதித்தாள்

மன

உருக்கமு மடுத்தாள்

செய்யுஞ்

சாலமென்ன சிலமென்ன காலமிவளுக்கே

(ஏக்)

அடி ஞானி! நீ எங்கிருந்து தோன்றினுய் சனியனுய் என்கல் என்னையுன் வேலைக்காரியா யன்றே நினைத்திருக்கிறோய்! உன் தசலுங்கையுங்கூட உண்டோ? இனித்தெரிவாய்.

### வேனுள் தரு:

என்னுடனீர்போ என்ற மெட்டு.

என்னிடவாழ்க்கைக்கு இடராகத் தேரன்றினாள் அன்னியாயஞ்செய்தே அடித்துத்தூத்துக்கிறேன்

(என்)

கன்னியிவளிருக்தால் ... கவலைக்கிடந்தானே என்னான்செய்வேன் என்கென்றிருந்தானே

(என்)

தன் ஆயிர்போ வெண்ணித் தலைவனும்பூரித்தே பன்னிவளர்க்கிறதைப் பார்க்கிறேனுனுமே

(என்)

நல்லது அவள் என்ன செய்துகொண்டிருக்கிறாள்? சென்று பார்ப்போம், நடக்கிற சங்கதியைத்தான் அறிவோமே!

[வேனுள் செல்கிறாள்.]

### 3-வது சீன்.

#### அரண்மனை படுக்கையறை.

லே:- அட்டா என்ன உல்லசமாய்ப் படுத்துறங்குகிறான்! இவ் ஞக்கு நித்திரைச் சுகமும் ஒரு கேடா! வீட்டு வேலைகளை எந்தப்பாட்டன் மகள் செய்வாளன்று நினைத்திருக்கிறான்!

அன்னமேன்னாநடை என்ற மெட்டு.

இன் ஆமென்ன தூக்கமே உனக்  
கில்லையடி யேக்கமே அடி

உன்னைப்பட்டகவைத் தண்ணம்படைத்திட  
உற்றதென் ச ஆக்கமே (இன்)

கித்திரகக்ட்டினின் மேல் உற்று  
நித்திரைபோகிறுயோ அடி

சமத்தமினுக்குக்குறுக்குச் சிறுக்கீ  
வேண்டாமெழுங்கிரடி (இன்)

மாய்ந்தபின்மெனவே வந்து  
சாய்ந்து கிடக்கிறையே அடி

மட்டு முனக்கென்ன கெட்டிக்காரத்தனம்  
வாடி எழுங்கிருந்தே (இன்)

லே:- என்ன சட்டதிட்டமாய்ப் படுத்திருக்கிறான்? அடி பகலில் படுத்துறங்கும் பாழும் பிசாசே! சீலமுந்திரு உன்னைப்போ லின்னுமொரு பெண் இருந்தால் இந்த வீடு முன்னுக்குவந்து விடும், ஒதுக்கிடம்தேடிப் படுத்தக்கொண்டாயோ?

[ஞானசவுந்தரியைப் பிரம்பா  
லடிக்கிறான், ஞானம் நித்திரை  
கலைந்து எழுந்து நிற்கிறான்.]

ஞானம் தரு.

நூத்மோ மோகனலே என்ற மெட்டு.		
பிரம்பா லென்னீன்	ஏனம்மாங்	
பேதமெண்ண	அடிக்கிரது	(பிர)
அரும்பாவியு	மலவேசிறு	
அன்னையேயுன்னீன்	அன்டினேனே	

அம்மா! நான் ஒரு குற்றமும் செய்யவில்லையே திடீரென்று கோபித்து என்னை என் இப்படி அடிக்கின்றீர்கள்?

வே:—சீ வாவை முடி நிலி! சீ ஒன்றும் அறியாத சிறு பிள்ளையோ? வாயில் சிரலைவத்தால் கடிக்கத் தெரியாதோ?

வேனுள் தரு.

வலைதுப்பியகுற மான்களே என்ற மெட்டு.

சுருட்டி-சாப்பு.

- 1 என்னடி ஞான சவுந்தரி உணக் கென்னேர முங்கன நிதத்திரை தானேநடி உண்ணைப்போலேசிறு பெண்களிப் பூமியில் ஹதாறி யானதைக் கண்டறியே ணடி (என.)
- 2 வீட்டுவேலைகளைச் செய்யாமல் நித்தமும் வித்தாரப்பேசிக் கொளிக்கிறோய் வீடெல்லாம் கூட்டிப் பெருக்கடி கோல மெழுத்தி குத்தடி லெல்லுக் கேபம் வருதோடி (என.)
- 3 ஆடையடிக்கடி மாற்றுவதும்பல ஆபரணங்களைப் பூட்டுவதம்சதா பிடையுனக்குத் தொழிலாகப்போச்சது பேசடி தாசியின் பிள்ளையும்நிபோடி (என.)
- 4 மட்டித்தகப்ப னிருக்கிறனன்று மாற்றித் திரிகிறோய் குத்திரக்காரி நீ வெட்டித் தலையைத் திரிகிடுவேணினி வீட்டுவேலைகளைப் பார்த்துச் சனமயடி (என.)

வே:—ஏன்டி தூங்குமுஞ்சிச்சிறக்கி கிற்கிறோய்! தூங்கத்தெரிந்தது வீட்டுவேலை செய்யத் தெரியாதோ! தட்டி யெழுப்பினாதற்கு இத்து இத்தப் போகிறோயே! ஏண்டி முகத்தைக் கோணிக் கொண்டாய்? இந்தப் பாரும் சனியனை என் தலையில் கட்டி

விட்டுப்போய் விட்டார். என்ன தொல்லை! ஏன்றி அப்பவே உன்னெப்பனேடு தொலையக் கூடாதா?

ஞா:—தாயே என்ன செய்தே வென்று என்னை ஏக்கிங் ஹிர்கள்? தங்கள் வார்த்தைகளை மீறின துண்டோ அம்மணி!

### ஞானம் தரு.

கல்யாணஞ் செய்த என்ற மெட்டு.

- 1 தாயே உனகிரு தாலைப்பணிகிறேன் தயவுவைத்தெனியாலும் அன்னையே அன்னையே அன்னையே
- 2 வாயில்வந்தபடி வைய்வாதே சின்னம்மா மகஞம்காலுனக்கல்லோ அன்னையே அன்னையே அன்னையே
- 3 குற்றமுனக்கொன்றும் செய்யவில்லையே சிறு குழந்தை மேற்கோபமேன் அன்னையே அன்னையே அன்னையே
- 4 தாயாயிருந்துபால் தங்கிடாவிட்டாலும் தாயாக மகிழ்தேனே அன்னையே அன்னையே அன்னையே
- 5 அன்னை இறந்தபின் உன்னையே தஞ்சுமென் ரண்டியிருக்கிறேன் அன்னையே அன்னையே அன்னையே
- 6 அடித்தாலும் வைத்தாலும் அணைத்தாலும் முன்பாரம் யாரெனக்குனை யல்லால் அன்னையே அன்னையே அன்னையே

லே:—ஏதடி சம்மா இருக்க இருக்கத் தலைமேல் ஏறுகிறோயோ? “நீலிக்கு சிமையிலேசீர்” என்பதுபோலே உனக்குக் தான் அழுத்தெரியும் என்று இல்லா தெல்லாம் பேசிக் கண்ணீர் வடிக்கிறோயோ! உன் ஜாலமறிவேன். ஏன்றி நாலு நாழிகையாய்க் கத்தியும் வீட்டு வேலைகளைக் கவனியாம ஸிருக்கிறோயே! இது என்ன செஞ்சமுத்தமடி?

ஞா:—அம்மா! வீட்டு வேலைகள் செய்யத் தொடர்பு! செய்த மழக்கமேனுங் கிடையாதே! மனையில் அநேக தாழிமார்கள் இருக்கிறார்கள். அவர்கள் செய்வார்கள்மா!

லே:—ஆ அப்படியா! உன்னை என்ன வாரி வைத்திருக்கோ?

வேலூள் தரு.

வாருமையா இதுவே நற்காலமே என்ற மெட்டு.	
வண்டி ராஜகுலத்துக்கிழி	வாகுமோ
ராஜகுலத்துக்கிழி	வாகுமோ-யனை
வேலைசெய்தாற்குறை உண்டாகுமோ-ஏண் (ராஜ)	
வாசங்கள் பூசராய் வாதங்கள் பேசராய்	
பாசாங்குக்காரி நியே	எண்டி (ராஜ)
வாசலீக் கூட்டடி மாடத்தைப் பூட்டடி	
மேரசக்கருத்துக்காரி	எண்டி (ராஜ)

தரு.

எண்பேரைச் சோல்லி மருந்துவர என்ற மெட்டு.

இந்துஸ்தான்-கமாச-ஞபகம்.

வாசல்பெருக்கிச் சா	ணங்கெதனித்தேகூட
மாடம் பெருக்கடி நீ	மாடம் பெருக்கடி நீ
நீசத்தனமுத	வாதறவா யின்த
நிட்டுரமாகாதடி	நிட்டுரமாகாதடி
வஞ்சக நெஞ்சகி	வாடிவிளக்கு
மாறுகையிற் பிடித்தே	விளக்கு
மாறுகையிற் பிடித்தே	விளக்கு
மாறுகையிற் பிடித்தே	(நா)

சீ வா இப்படி! விளக்குமாற்றைக் கையிற் பிடியடி! விடீட்டு  
லாம் களம் பறந்தது போலிருக்கிறதே தெரியவில்லையா? துடின்  
எழும்பாமல் குனிந்து பதிவுசாகக் கூட்டடி.

ஞா:—அம்மா! நான் விளக்குமாறு அதீத்தீர்யேனே! விவித  
மாய்க் கூட்டுவேன்?

லே:—அடி உணக்கென்ன பேட்டுவேடு அதீத்தீர்க்கிறதா? மரியா  
தையாய் நானிட்டு பேட்டுவேடு செய்தாரச்சூது. இல்லா  
விடு—  
[நூலாக வாங்கியிடுவேன். சீக்கரம் கூட்டடி]

[நூலாக விளக்குமாற்றைக்  
கையிற் பிடிக்கிறார்கள்.]

ஞா:—ஆ பாட்டீதா! விளக்குமாற்றைத் தொடவும் விதிவிட்ட  
கு

கீனயா? இதற்குத்தானே பிரதா இவ்விடம் சிறுத்திவிட்டுப் போயினது! என் மனமுருகுகின் றதே! என் தாய்ரிருக்கில் இவ்விதம் என்னை கிட்டுரம் புரிவாளா! என்ன செய்வது!

### ஞானம் தரு.

ஆபரணங்கள் கண்டேன் என்ற மெட்டு.

### செஞ்சருட்டி-ஆதி.

வாசல்பெருக்குகின்றேன்	மனம்
வாட்டித்தவித்து நின்றேன்	வாசல்
தூசிகுப்பையில்லாமல் துடைத்துஞ்சாணங்தெனிக்கச்	
சோஶமாகுதே தேகம் நோகுதே ஏகநாதனே நான் (வா)	
கூடம்பெருக்குகின்றேன்	அன்னை
கோபம்பொறுத்து	நின்றேன்
ஆடையா பரணங்களி	லழுக்குங் தூசியும்படிய (வா)
வே:—என்னடி! இப்படித்தானு கூட்டுகிறது? குட்டி.ச்சுவரே! வாய் மட்டும் முழுமிருக்கிறதே என்னைப் பாரடி!	

### பூமிமேச்சிமே என்ற காவடிச்சிந்து மெட்டு.

விளக்குமாறுத்த வழக்கமேயுணக்கு மில்லையோ பலம்	
இல்லையோ தின்ற தில்லையோ அடி	
வீட்டுவேலைசெய்ய வாட்டமேண்டியிது	
தொல்லையோ மனம் வல்லையோ	
இப்படிப்பிடித்து அப்படிப்பெருக்க ஸருமே தூச	
போகுமே குப்பை ஏகுமே கள்ளி	
எண்டியிப்படியுங் தொன்றினுயமுதும்	
பாகுமே தின்க ஸருமே	
இது தெரியவில்லை என்கிறுயே! வேலை தவறுமல் கொட்டக்	
கொள்ளமட்டுங் தெரியுதா?	

### வேலூள் தரு என்பேரை என்ற வர்ண மெட்டு.

இத்தனை யெத்தக	ளங்குசற்றுயடி
எண்டிபுலம்புகின்றுப்	எண்டிபுலம்புகின்றுய-கையில்
வந்தியுலக்கையை	யோங்கியே குத்தி

இடுவாய்முனைங்துநெல்லை இடுவாய்முனைங்துநெல்லை  
இக்கண முக்கிய பக்குவமரக

இருந்து வருந்திடாமலே	குத்து
இருந்து வருந்திடாமலே	குத்து
இருந்து வருந்திடாமலே	குத்து

எண்டி இன்னும் மலைத்து நிற்கிறோ! வேலை செய்து அலுத்  
துப்போய் விட்டனோயோ! இந்த நெல்லைக் குத்தி அரிசி வேறு உமி  
வேறு செய்து, தயிடு நொய் இன்றிப் புடையடி.

ஞானசவுந்தரி நெல்லைக் குத்துகிறார்கள்.

பத்திரியைக்கோபியாதே என்று மெட்டு.

நெல்லுக்குத்தவோ பிறங்தேன்

தொல்லைப்பட்டவோ இருந்தேன்

வல்லபரான தேசா

வந்தேயானாஞ் சர்வேசா

(டி)

மன்னர் குலக்கண்ணிகையாய்

மானிலத்திலே யுதித்தேன்

இன்னத்தாய் கொடுமையினால்

சேடியர் வேலை மதித்தேன்

(டி)

கையிரண்டுங் கொப்பளித்தே

கால்களில் வலிகானுதே

மெய்யெல்லாம் வியர்வையாகி

மெத்தவுங் கணை தோனுதே

(டி)

லே:— ஏண்டி முண்டே! இப்படித்தானு குத்துகிறது? ஏழரைக்  
கழுதை வயதாய்விட்டதே! என்னாடி தரையை நோக்குகின்  
ரூப? நான் சொல்வதைக் கவனியதி தடிமுண்டே!

ஞா:— அம்மா! எனக்குத்தவிரிந்த வரையில் ஒருவாறு குத்தி  
மிருக்கிறேன். கோபிக்கவேண்டாம் தாயே!

வேளாள் தரு.

பாதிராத்திரி வேண்டியில் என்ற மெட்டு.

நெல்லுக்குத்துதல் தொல்லையோ இனி

நேமெப்படி முறத்தள்ளி உமி

நிக்கடிகையிற் தெள்ளி இது

நேரடியதி தொள்ளி இந்த

நெஞ்சனுத்தங் கொடுத்த தார்படு

நீலி கீ பெருங் கள்ளி

(டி)

மெத்தக்குத்தியலுத்துப் போனேயோ  
வினியேகுடி கேடி நொய்யை  
வேறதாய்க் கொழி போடி சித்ர  
வேலையுமிது வோடி தினம்  
வேண்டுராய்மெனிங் தாண்டவன்தனை  
வித்தையேனிங்கு வாடி

[லேனுள் உலக்கை பிடித்து கெல் குத்தியும்,  
முறம் பிடி த்துப் புடைத்தும் காட்டுகிறன்.  
நூனம் ஒருவாறு செய்கிறன்.]

லேனுள் தரு. என் பேரை என்ற வர்ணமெட்டு..

கண்ணீர் விடுத்தமுங் காதகிகுடிக்கத்  
தண்ணீரெடுத்தாயோடி குடிக்கத் தண்ணீரெடுத்தாயோடி  
நீகற்ற வித்தையெல்லா மென்னிடத்தி வின்று  
காண்பிக்கிறுயேமுடி காண்பிக்கிறுயேமுடி  
கையிற்குடமெடுத் தெனின் னிடுப்பினிற்  
காரிகையே வைத்துப்போடி  
காரிகையே வைத்துப்போடி  
காரிகையே வைத்துப்போடி (கண்)

அரண்மனைப் பாத்திரங்கள் விளக்காம ஸிருக்கிறது! குடம்  
கொப்பரைகளில் ஜலமே கிடையாது! ஏண்டி தாகமெடுத்தால்  
எதைக்குடிக்கிறது? ஒவ்வொன்றும் நான் சொல்லித்தான்  
தொலைக்க வேண்டும்! எருமைமாடே புத்தியில்லையா? சீக்கிரம்  
குடத்தை யெடுத்துப் போய்த் தண்ணீர் எடுத்து வாடி!

நூனம் தரு.

சென்று கனி பறித்து என்ற மெட்டு.

தண்ணீர்க்குடமெடுத்து	நானே-மனைத்
தாழியைப்போல்	நடந்தேனே-இரு
கண்ணீரமுது	விடுத்தேனே-மனக்
கலக்கங்தனையு	முடுத்தேனே
காவாசருவேசா	கருணைப்பிரகாசா
ஷவலா உனையு	முடுத்தேனே

(கண்)

ஆசைத்தங்கை விடுத்தேக	கிற
றண்ணையடித்துமன்ம ஸோக	கடிந்
தேசமனைத்தொழிலுக்காக	ஜலம்
எடுத்துக்குடஞ்சமங்து போக	
இப்புவளியோக்கி இறுக்குதையோவீக்கி	
ஏகணே காவா இனிதாக	(தன்)

அம்மா! இதோ தங்கள் உத்திரவுப்படியே ஜலங் கொண்டு வந்திருக்கின்றேன். பாருங்கள் தாயே!

வே:—அடி வீட்டுப் பாத்திரங்கள் ஒன்று தவறுமல் புளியிட்டு விளக்கிச் சுத்தஞ்செய்யடி!

ஞா:—அம்மா! அப்படியே செய்கிறேன்.

[ஞானசவுந்தரி வீட்டுப் பாத்திரங்களை யெல்லாம் சுத்தமாய் விளக்கி வைத்து விட்டு வேணுளிட்டு வருகிறோன்.]

ஞா:—அம்மா! தங்கள் உத்திரவுப்படி பாத்திரங்கள் யாவையுஞ்சு சுத்தஞ்செய்துவிட்டு வந்திருக்கிறேன் தாயே.

வே:—எங்கே சென்று பார்ப்போம்! அடி மூளி உண்கையில் பின் வையா! எண்டி சோற்றுப்பத்து போகவில்லையே! பாலைய்தீ பிடித்தகரி உன் கண்ணுக்குத் தெரிகிறதா? புக்காராச்சா நன்றாய் அலம்பலையே! எண்டி சீ யோரு பெரும்பால் புகுவன் வீட்டில் இப்படித் தான். ஆறுப்பால்பா? எா என் ஓரச்சிறுக்கி கடனுக்கா வேலை செய்கிறுயிரி?

ஞா:—அம்மா! ஏன் மனம் நோகும்படி திட்டுகின்றீர் கள்? எல்லாம் சரிவரத்தான் விளக்கி வைத்திருக்கிறேன்.

வேணுள் தரு.

மங்கை பிவள் முகம் என்ற வர்ணமெட்டு.

கண்ணியனை விடுவேனே	கொண்ட
கருத்தைவிடுத்திடானே	(கன்)
ஞானம்.	

எண்ணையடிக்கடி யேனே கடிந்

தேசகின்றாய் நலந்தானே (என்)

லேனுள்.

தலையும்வலிக்குத்தி நாயே	என்ன	
தருக்கம் புரிகிண்றையே	நீயே	(என்)
ஞானம்.		

அன்னீதமாகுமோ	தாயே	எனை
ஆதரித்தாண்டருள்	வாயே	(எனை)

லேனுள்.

குச்துது குடையுது	மேனி	இனி
மெத்தையில் படுக்கிறேன் ஞானி		அடி
நித்திரை வருமட்டும்	பேணி	நீ
பத்திரங்கால் பிடி	வீணி	(கன்)

லே:—அடி இப்படி! வா! உன்னேனுபெரும் அவஸ்தையாகியிட்டது.

சற்றப்படுக்கிறேன். என் கால் வலியாமல் பிடித்து யிடடி!

ஞா:—அம்மா! அப்படியே செய்கிறேன்.

ஞானம்.

நெஞ்சமே மானிட வாழ்வு என்ற மெட்டு.	
தேசிகதோடி-ரூபகம்.	

பல்லவி.

தேவனே இந்தப் பாவியை என்படைத்தாய்	தினஞ்
சிறுதாயெனுங்	கொலைபாதகி
செயலரல்பல	இடர்மேஹிடும்
அங்பல்லவி.	

மூவுலகங்களு மாவலாய்ப்	போற்றும்
முதல்வா ஒரு	புதல்வா அருள்
இதுவா வர	முதவாயரும்
சரணங்கள்.	

அன்னையிறக்கவும்	
வாழ்வு சிறக்கவும்	
யேசிவெறுக்கவும்	
முடியாதினி	
கிடமேபடு	
(பாவி)	

எந்தைப்பிரியா	நேங்கித்துடிக்கவும்
இட்டமனைத்தொழி	லெல்லா முடிக்கவும்
தந்திரியாமிவள்	காஜைப்பிடிக்கவும்
ததியோ தலை	விதியோ எவர்
சதியோ இது	கதியோபெறும் (பாவி)
	[லேனுள் தூங்குகிறுள்; ஞானம் ஒர் புறத்திற்கென்று கண்ணயருகிறுள்.]

#### 4-வது சீன்.

ஏ கா ந் த ம் ப ⑥ க் கைய கை ற.

லேனுள் தரு.

ஐயா இது ஞாயமா என்ற மெட்டு.

தூங்குராளோய்யாரமாய்த்	துரைமகளிங்கேரமாய்
வாங்கினேன்கோரமாய்	மனைத்தொழில்லிசாரமாய்
யாவுமுடித்துவிட்டாள்	அன்னமருங்கிட்டாள்
பாவிப்படுத்துவிட்டாள்	பாதம்பிடித்துவிட்டாள் (து)

பாவி! இவள் தந்தை வந்ததும் அவரிடம் இல்லாததும் பொல்லாததும் சொல்லி என்மேற் கோபமுட்டுவாளே! அ.ஏ. என்னை உயிருடன் வைக்காரே! ஆ இதற்கென்ன செய்வேண்? இ.ஏ. இவளை உயிருடன் வைத்திருந்தால் கட்டாயம் நாக்குத் திங்குவரும். எவ்விதமேனும் இவளைக் கொன்றுவிட ஏற்பாடு செய்யவேண்டும்.

தரு ஷீ மெட்டு.

கொல்லநல்லவேளையே	குறித்திடுவோம்சூளையே,
வல்லதுந்தைநாளையே	வந்திடுவர்வாளையே
ஏந்துங்கொலைஞர்களை	இன்றே வரவழைப்பேன்
வேந்தன்வரா முன்னே	வேலைகளை முடிப்பேன் (கொ)

என்ன உல்லாசமாய்த் தூங்குகிறுய்! அடி ஞானம்! இனி இவ் உலக ஆசையை விட்டுவிட்டு, ஒரே தூக்கமாய்த் தூங்குவாய். அப்புறம் சகல சம்பத்துக்கும் நானே அதிகாரியாவேன். நீ உலக ஸிருக்கப்படாது தான். உணவேலையைச் சீக்கிரம் முடிப்பேன்.

கோலைஞர்கள் வருகிறார்கள்:

பஜாயுமேதில் என்ற மெட்டு.

கமாசு-ஆதி.

வங்தனம் வங்தனம் ராணியே	இதோ
வங்தோம் பாருமெங்கள் ராணியே	(வங்)
எங்களையேனமூத்திரம்மா	தாங்கள்
இப்பொழுதேக்குறவீர் சும்மா	(வங்),

கோ:-அம்மணி! கோலைஞர்கள் நமஸ்கரிக்கின்றோம். அழைப்பித்த காரியம் தெரிவிக்க வேண்டுகிறோம்.

லேனுள்.

வாரும் வாரும் கொலையாளரே - ஒரு	
வார்த்தையிங்கோதுவேண் கேள்வே	(வா).
அந்தரங்கமான சேதியே - இது	
யார்க்குஞ்சொல்லக்கூடாது நீதியே	(வா)

வாருங்கொலைஞர்களே சந்தெஷமி நான் ஒரு அந்தரங்கமான காரியத்தை உத்தேசித்து, உங்களை வரவழைத்தேன்.

கோலைஞர் தரு.

ஏவியவேகியைச் செய்வோமே - இதை	
எவர்க்குஞ்சொல்லாதிருந்துய்வோமே	(வங்)
கோ:-அம்மணி! தாங்களேவும் வேலையை யார்க்குஞ்செயியாமல் ரகசியமாய்ச் செய்வோம் தாயே.	

லேனுள் தரு.

கட்டாயமாய்ச் செய்ய வேணுமே - என்	
காலமெல்லாஞ்சுகங் தோனுமே	(வா)

கோலைஞர் தரு.

கட்டளையிட்டதைப் பேற்றோமா - தங்கள்	
காரியத்தைகிறை வேற்றோமா	(வங்)

லேனுள் தரு.

சந்திசெய்பரமல் வாருங்கள் - இது	
சப்ரமஞ்சகூடம் பாருங்கள்.	

கோலைஞர் தரு.

தாமதமேன்மா ராணியே என்ன  
சங்கதிக்ரஹவீர் பேணியே

(வக)

லெனுள் தரு.

ஞானசவுந்தரி பாரிரே தஷ்ட  
நாயிவளைக் கொலை செய்வீரே

(வா)

கொள்ளுரோ! இதோ படுத்திருக்கான் பாருங்கள். சக்களத்தி  
மகள் ஞானசவுந்தரி! இவ்வளியிரை இன்று வாங்கவேண்டும். உங்களுக்கு வேண்டிய வெகுமதி யளிப்பேன்.

கோ:—அம்மா! தாங்கள் உரைப்பது சரியல்ல. இப்பெண்ணைக்  
கொலை செய்வதென்றால் 'பாருக்குத் தான் மனம் வரும்?'  
ஆ! ஆ! என்ன விபரிதம்!

கோலைஞர் தரு.

எங்கே போனாலுமுன்கட எங்ற மெட்டு.

இந்துஸ்தான்-தோடி-ஆதி.

அம்மாஇதருயங்தானே	அநி
யாயவழியுனக்கு மேனே	
இம்மாவிலம்புரக்கு	மேந்தசீதுவற்றிந்தால்
சம்மாவிடாரெங்களைச்	குழக்கழுவிடுவார்

(அம்)

(அம்)

லெனுள் தரு.

ஞாயம்போதிக்கலங்கிரோ	இந்த
ராணிவார்த்தை கடந்திரோ	
மாயக்காரியிலவன்போல்	வையகமீதிலூண்டோ
தேயத்திலுமுயிர்க்கோர்	தீங்குவாராதுகண்டோ
கோலைஞர் தரு.	

(ஞ.)

(ஞ.)

தாயையிழங்தசிறுமாது	ஞானம்
தானுச்சதேபுனி	மீது (தா)
பேயுமிருக்குமே	பெண்ணெனிலாவதுவே
நீயுணரசிறுந்தால்	ஒந்தைக்கெடுமிதுவே
லெனுள் தரு.	

ஞானசவுந்தரியோர் பாவி இந்த

நாட்டையழிக்கும் வசந்தி

(ஞ.)

ஈண்ச்சிறுக்கியவ என்பது சீர்வீர்  
மாணம்பாராதுடனே வாளால்வகைதத்திடுவீர் (ஞ.)

கொலைஞர்காள்! இவள்மீது இரக்கக்காட்ட வேண்டாம்.  
இவள் எங்க்குச் சனியனுய் முளைத்திருக்கிறார்கள். சிச்சயங்கொன்றே  
தீவேண்டும். உங்களுக்கு ஆபத்துவராமல் நான் காப்பேன்.

### கொலைஞர் தரு.

அருமைக் கண்மணி என்ற மெட்டு.

மகனைக் கொல்வதற்காகத் தானே	அம்மா
வரவழூத்தீர் வஞ்ச	மேனே
எங்களால் முடியாது தாயே	செய்ய
ஏற்காதே வீண்பழி	நீயே
அனியாயம் அனியாய மாமே	விடை
அனிப்பாயம்மா போரோம்	நாமே

அம்மா! இந்தக் காரியங்களிர் வேறு எதைக் கட்டளையிட்டாலும் செய்யத் தயாராயிருக்கின்றோம். ஞானசவுந்தரி என்ற உடன் எங்களுடம்பு உடுங்குகிறது தாயே.

வெளுள்:— சந்த்ரா சரசமத லோலா என்ற மெட்டு.

தடுத்துப்புக்கலுவது	மேனே	உங்கள்
தலைவிரணி	நானே	தப்பாதீர்
தலையை வாங்கு	வேனே	
தருணமிது	தானே	(ஞ.)
மஞ்சத்துடனெடுத்து	கேரே	பெறு
வனத்து ளேகு	வீரே	கொன்றேநீர்
வருகவேணு	மூரே	
மனமகிழுத்	தாரேஷ்	(ஞ.)

கொலைஞர்கள்! என்ன என் வார்த்தையை மீறிப் பேசுகின்றீர்கள்? இச்சமயம் நிங்களின்த உதவிசெய்யவேண்டும்? இல்லா விடில் உங்களுக்கு ஆபத்து விளைவிப்பேன். எங்காரியத்தை முடித்துக்கொடுத்தால் உங்கள் தரித்திரம் அகலும்படி இரண்டு பணமுடிப்புகள் தருவேன். இவளைக் கொன்றுவிட்டு இவள் இரண்டு ஒக்களையும் வெட்டிக் கொண்டு இங்கணம் வருவீர்! சீக்கிரம்.

கோலைஞர்:—(ஒரு புறமாய் நின்றுகொண்டு எம் இப்போது இவருத்திரவுப்படி நடக்கவேண்டும். இல்லையிடில் தவருது நமது தலைகளை வரங்கி விடுவான்! நமக்கும் பணப்பை இரண்டு கிடைக்கிறது. யோசனை என்ன ஒப்புக்கொள்ளுவோமே!

[ஞானத்தை எடுத்துப் போகிறார்கள்.]

### 5-வது சின்.

ம ர ன் க ஸ ட ர் ந் த க ர ட.

ஞானசவுந்தரி தாங்குவதைக் கண்டு கொலைஞர்கள் வெட்ட அஞ்சி விசனிக்கிறார்கள்.

கோலைஞர் தரு.

நல்வாக்கு நி கோடடி என்ற மெட்டு.

வெட்டமனம் வல்லையே	சிட்டுவிட்டாலுங்கெல்லையே
கொல்லமனம்வல்லையே	கேர்தையுமிமழ வில்லையே
ஜயோ இது பாபமே	ஆயினும் பரிதாபமே
கைகளும் நடுங்குதிப்போ	கால்களும் துடிக்கிறயே
ராணியின் ஆக்கினையை	நாம் கடக்க நிதியுண்டோ
தாங்குகையிற் கொன்றிடலாம்	தோழர்களே சென்றிடலாம்
	[கோலைஞர்கள் வெட்டப்போகையில் ஞானசவுந்தரி விழித்துப் பார்த்துப் பயந்து ஒலமிடுக்க கெஞ்சக்கிறார்கள்.]

என்னவிதி லிட்டனை என்ற மெட்டு.

அண்ணு என்னை வெட்டுவதேன்	சொல்லும்
ஆவி பதறுதே கூவினேன்	கொல்லாதீர் (அண்)
பண்ணுப்பிழை பண்ணினேனே	மாது
பாவியென்மேலன்ன்	கோபமோ உங்கட்டு (அண்)
சின்னஞ்சிறு பெண்ணலவோ	நானும்
சேசபறனும்மை	ஆசிர்வதிப்பாரே (அண்)
அன்னை வேனுள்	செய்சதியோ இது
ஆத்திரங்கொள்ளாதீர்	தோத்திரம் செய்கிறேன் (அண்)

வீணுப்பதைசெய்ய	வேண்டாமென்னை
விட்டுவிடு மும்மைத்	தொட்டுப்பணிகிறேன் (அண்)
காணப்பயமாகுதே	கர்த்தனே
கத்தியைப் பார்க்கவுன்	சித்தங்கலங்குதே (அண்)

அண்ணமாரோ வெட்டாதீர் வெட்டாதீர் நான் உங்களுக்கு ஒரு பிழையுஞ் செய்யவில்லையே! என்னை ஏன் அனியாயமாக்க கொலைசெய்யப் புகுந்தீர்கள்? என்னை விட்டுவிடுக்கள். உங்கள் காவில் விழுகிறேன்; நீங்கள் ஆனுடன் பெண்ணுடன் பிறக்கவில்லையோ! எதற்காக என்னை வெட்டவேண்டுமோ உரைப்பீர்கள்.

கொலைஞர் தரு தாங்கம்:  
வழிவிடப்போன அத்தீரி என்ற மெட்டு.

ஆனங்தபையாவி-ஆகி.  
பல்லவி.

அன்னை ஓலனுஞ்சுத்திர வுண்ணைக்கொலை செய்திட	
அறிந்திடுவாயே னம்மணி	(அண்)
அநுபல்லவி.	

பிண்ணையாமுரைப்பதிற்	பிரயோசனமில்லை
மன்னித்திட வெங்களால் மாளாதிதுவுந்தொல்லை	(அண்)
ஞானம் தரு பல்லவி.	

சிற்றங்னையர்க்குநான் குற்றமிமண்ண புரிக்கேதன்	
தீங்கு நினைத்திடவுங் தெய்வமே	(சிற்)
அநுபல்லவி.	

சற்றுந்தயவில்லை:மல்	சாகவிடுத்தாளின்று
பெற்றமகள்போலெண்ணிப்	பேணிவிடுப்பீர்நன்று (சிற்)
கோலைஞர் சரணங்கள்.	

கொலையாம் புரியாவிடிற்	கோபித்துங் தாயாரும்
தலைகளை வாங்கிடுவாள்	சாவேசமுன்னுலைல்லேரரும் (அண்)
ஞானம்.	

தங்கைதமக்கையோடு	தாங்கள் பிறக்கலையோ
மங்கைபெய்ஜ்மீதிரக்கம்	வைக்கமணமில்லையோ (சிற்)

கோலைஞர்.

அரசியினுக்கிணையை யாக்கள் கடக்கலாமா  
பரமன்தனைநினைத்தே பாவைமுன்னில்லும்மா (அண்)  
ஞானம்.

கொல்லாதீரண்ணமாரே கூவினேனுதரிப்பீர்  
வல்லபரதுங்கட்டு வாழ்வுமிகக்கொடுப்பார் (சிற்)  
அண்ணமாரே! நான் உங்கள் காலீல் விழுந்தும் மனமிளக  
வில்லையோ; நீங்கள் பெண்கள் பெற்றதில்லையோ? என்னுபிரைத்  
தருவீர! உங்களுக்குப் பெரும் புண்ணியம்.

கோலை:—ஆம்மா! எங்களை வருத்தப்படுத்துவதில் லாபமில்லை, உங்கள் சிற்றன்னை உத்திரவுப்படி நடக்கிறோம். உங்களைக் கொல்லாது விட்டுவிட்டால் எங்களுமிர் போய்விடும், நீ வினாக மனது நொந்து அழாதேயம்மணி.

[கோலைஞர்கள் ஞானசவுந்தரியின்  
பரிசாபத்தைக்கண்டு மனமிரங்கி  
கொல்லலாமல் இரண்டு கரங்களையு  
வெட்டிக்கொண்டு செல்கிறார்கள்]

ஞானம் புலம்புகிறோன்.

ஜூயோநானேன்ன என்ற மெட்டு.

பாவினானென்னசெய்வேன்	பாரிலெவ்வண்ணமுப்பேன்
மேவியேமழுவர்கையை	வெட்டிக்கொண்டோடுராரே
தேகமெலாமிரத்தஞ்	சிந்துதேதாய்மரியே
தாகமேலாகுதிப்போ	தாகிமாரிங்கிலையே
பஞ்சணைமேற்படுத்தப்	பாவினான் தாங்கினேனே
அஞ்சவேகாட்டில்விடத்	தனியாயஞ்செய்தனரே
கரடியானைபுலிகள்	கத்துதேகாரிருளில்
பரமதாயேகிருபை	பண் ஆவீரித்ததியே
ஆருந்தனையில்லையே	ஆதரிப்பாரில்லையே
சேருங்கரமில்லையே	செய்வதுங்தோன்றலியே (பா)
ஆ! பரமதேவா!	இதுவழுங் திருவினையாட்டோ!
பொறுக்கமுடியவில்லையே!	வசீதெய்வமே! தெய்வமே!

ஞானம் விருத்தம்.

அர்த்தராத் திரியிலல்ஜீன அரணியங் தண்ணில் வைத்து  
கிர்த்தய வாக்கையை நீசருங் கொய்து போனார்  
துர்த்தாத் தாயின்சூதால் துடித்துநா னேங்குகின்றேன்  
கர்த்தனே யேசநாதா கருணைசெய் திரட்சிப்பீரே

ஞானம் தரு,

மதிப்பெல்லாம் போச்சது என்ற மெட்டு.

நாதநாமகிரியை-ஆகி.

இநுவண்ணாலமோ ஏதுநான்வாழ்வேவனே கர்த்தனே கர்த்தனே  
கதியில்லாபாயிக்கிவ் காட்டில்தயிக்கிறேன்  
காங்கருமர்ரழு காட்டுமுன்திருவடி  
சிற்றக்கீனக்கேதுநான் தேம்பியலறவிட்டாள்  
பெற்றதாயையிழங்கேன் பேதைக்கயுமிழங்கேன்  
இரங்குமிழுக்கவுக் காங்கவும் காளாச்சே  
காதையடைக்குது காக்கக்கடனுங்கே  
வாதைபொறுக்கிலேன் வாழ்வுங் குறுகலாச்சே

சதியன்ஜீகோலமோ விதிவங்கதேயின்தக்  
கர்த்தனே கர் கர் திரங்கிடவிட்டையே  
கர்த்தனே கர் கர் குற்றமிழுத்தேனே  
கர்த்தனே கர் கர் பின்தங்கதயையிழங்கேதன்  
கர்த்தனே கர் கர் கரங்காதுமில்லையே  
கர்த்தனே கர் கர் கண்ணையுமிருட்டுது  
கர்த்தனே கர் கர் பாதையறகிலேன்  
கர்த்தனே கர் கர்

ஓ! என் தேவதாயே! என் அருமைப்பிதா! என்ஜீ விடுத்து  
வண்மேகவும் கொஞ்சமேறு யிரக்கறின்றிச் சிறியதாய் என்ஜீ  
வருத்தப்படுத்திக் கொலைஞர்களால் இக்கெதி செய்துவிட்டானே! நான் எவ்வாறு இவ்வணத்தில் காலங்கழிப்பேன்! இதுவுமுன்  
சோதனையோ கர்த்தா! பரமஷிதாவே. [மூர்ச்சையாகிறான்.]

வேவது சீன்.

ஆ ரணி யம்.

[ஞானசவுந்தரி பிரஸரித்துக் கொண்டிருக்கை  
யில் பிலேங்கிரன் வேட்டகைஞ்சுடு வேட்டை  
யாழிக்கொண்டு அவ்விடம் வருகிறோன்]

பிலேங்கிரன் தரு.

வாசதேவலேன என்ற மெட்டு.

வேட்டையாடுவோம் இந்தக் காட்டைக் கடுவோம்  
கூட்டயானை யைக் குலித்துச் சுடுவோம்

வேகமாகவே ஒரு வேங்கையோடுதே

புரகமாகவே அது பதுங்க எடுதே

தித்திக்குஞ் செங்கரும்பே என்ற மெட்டு.

முள்ளம் பன்றிக்

கூட்டங்களை

முனைந்தழித்திடுவீர்

மிகச்

சினங்தொழித்திடுவீர்

இது

முக்கியமே சிக்குவது மிக்கக் கடினம்

(முன்)

வாசதேவலேன என்ற மெட்டு.

வாரும் வேட்ரே ஒரு யானைப் பாருங்கள்

பேரும்முன்னமே பிடித்துத்தாருங்கள்

ஷாகோப்போதே என்ற மெட்டு.

ஒடிவளைப்பிரைக்கே

சிரைவாய்

ஒடிவளைப்பிரைக்கே

கூடிமிருங்கி னோடியிடாமுன்னம்

(ஒடி)

செங்காயின் கூட்டம் சிங்கமெதேட்டம்

சிங்கரமாயிது வாட்டம் ஆம் ஆம்

(ஒடி)

வாரும் வேட்ரே காட்டு மிருகங்களையெல்லாம் அதம்செய்து  
சிட்டோம். இனி வேட்டை முடிந்தது. நாட்டுக்குச் செல்வோம்.

[ஞானத்தின் அழுகுல் பிலேங்  
திரன் ஈகில் விழுகிறது.]

முதல் பாகம் முற்றிற்று.

வெளிவந்துவிட்டது!

வெளிவந்துவிட்டது!!

மதுரைத் தமிழ்விதவரன்.

**ஸ்ரீ. நா. கிருஷ்ணசாமி நாயுடவர்கள்,**

எழுதிய

## ஞானசஷுந்தரி சரித்ரம்

முதல் இரண்டு பாகங்கள்

வெளிவந்துவிட்டது.

திரிஸ்தவ மேதாவிசளால் பாராடப் பெற்றது.

ஐதயார் எழுதிய மகாத்மா காந்தி தியானம், மக மதவி சவுக்கதலி சீவிய சரித வரலாறு. திலகர் தேவ வியோகம். தேசாபிமானிகளின் செந்தமிழ்க் கீதம் முதலியன ஒன்று முதல் 5 வரை விலை அனு 0—4—0  
தனித்தனி ஒவ்வொரு பாகம் 0—1—0

நமது புத்தகசாலையில் தமிழ், சென்னிக்கு, கிரந்தம், தேவநாகரம், துலுக்கு, இங்கிலீஸ் முதலிய நானுவிதப் புத்தகங்களும், பாலர் வகுப்புமுதல் பி. ஏ. வகுப்பு வரை வேண்டிய ஸ்கல் புத்தகங்களும் லைப்ரேரிகளுக்கும், பரிசளிப்பதற்கும், வேண்டிய இங்கிலீஸ் தமிழ், பலவிதப் புத்தகங்களும், ஸ்டேஷனரி சாமான்களும், ஆங்கில விளையாட்டுக் கருவிகளும், பலவிதமானபவுண்டன் பேனேக்களும் எப்போதும் தயாரில் வைக்கப்பட்டிருக்கிறது. விலைசரசம்! விலைசரசம்!!

உபாத்தியாயர்களுக்கும், வியாபாரிகளுக்கும்

தகுந்த கமிஷன் தரக்கூடும்.

**இ. ராமசாமிக் கோன்.**

புந்த வியாபாரம், வடக்காவணி மூலவீதி, மதுரை.

ஸ்ரீராமஜெயம்.

புதிதாய் வெளிவந்திருக்கிற

## பூர்வ சரித்திர புஸ்தகங்கள்.

அன்பர்களே!

எமது தேசத்திற் பிறந்து தமது ஒழுக்கம், ஏற்பு முதலிய எல்லறங்களை நிலைநாட்டிய பெரியார் சரிதங்களை உள்ளது உள்ளவாறு படித்துணரவும், அவற்றை அரங்கமேடையில் “இது புண்ணியாடு” என்பதை யாவரும் ஒப்புக்கொள்ளும் வண்ணம் உள்ளது உள்ளவாறு நடத்திக் காண்பிக்கவும் நீங்கள் விருந்புகிறீர்களா?

பழங்தமிழ் நூல்களில் ஒன்றுகிய “சிலப் பதிகாரக்காலத்” எனும் கோவலன் சரிததயை முற்றிலும் அவன்து பெருக்கன்மைக்கு முரண்பட்ட வகையாக மாற்றப்பட்டு நீண்டகாலமாக நாடக மேடையில் நடத்திவருவது போல் அல்லாமல், அவர்களது பெருக்கன்மை ஏற்பொழுக்கம் முதலிய வற்றை உள்ளது உள்ளவாறு படித்துணரவும், படிப்பதற் கவகாசமற்ற தமிழ் மக்களும் அறியுமாறு அவற்றைத் தேரெண்ணத்தித்திக்கும் திட்டம் பூடல்களாகவும், பாகெனாத்தித்திக்கும் தில்விய வசனங்களாகவும் நடத்திக் காண்பிக்கவும் கருதுகிறீர்களா?

எமது தேசப் பெரியோர் சரித்திரங்களைப் படிப்பதிலிருந்தும் நடத்துவதி விருந்தும் அவர்களது அரும்பெருஞ் செயல்களைப் படிப்போரும் நடத்து வோரும் நடத்தக்காண்போரும் நேரிற்கண்டபடிக் கண்டு மனது அவற்றேரு ஈடுபட்டிப் புராதனமான வழக்க ஒழுக்கங்கள் தேசப்பதி, தெய்வபக்தி முதலியனவற்றில் மேறும் மேறும் முன்னுற சினைக்கிறீர்களா?

அப்படியானால் எமது மதுர வாக்கானர் மதுரைத் தமிழ் வித்வான், ஸ்ரீ நா. கிருஷ்ணசாமி நாடுவர்கள் எழுதியிருக்கிற தெள்விப செங்கமிழ் கண்டியிலுள்ள அடியிர்கண்ட சரித்திரங்களை ஒருமூலம் வாக்கிப் படித்தும் நடத்தியும் பயன் படுத்துகின்றன.

நல்ல தங்காள் சரித்திரம் 1 - 2 பாகங்கள்

ஞானசவுந்தி சரித்திரம் 1 - 2 பாகங்கள்

நவன் சரித்திரம் 1 - 2 பாகங்கள்

சதுந்தலா சரித்திரம் 1 - 2 பாகங்கள்

சாவித்தி சரித்திரம் 1 - 2 பாகங்கள்

பாரிஜாத புஷ்பாபகரணம் 1 - 2 பாகங்கள்

சாரங்கதான் சரித்திரம் 1 - 2 பாகங்கள்

சேள சேள சரித்திரம் 1 - 2 பாகங்கள்

ஞானமிர்நந்தன் சரித்திரம் 1 - 2 பாகங்கள்

1 - 2 பாகங்கள் அடங்கிய இவற்றின் விலை அனு தாலுதான்.

இராமஜயம்.

## சோதிட வைத்திய சாவஸ்திரங்கள்.

1. சோதிட அரிச்சுவடி முதல் பாகம் லிலை 0—8—0

2. ஷெ இரண்டாம் பாகம் „ 0—8—0

தாலுபத்திரத்தில் வரைந்துள்ள மூல ஏட்டுப்பிரதிகளைக் கொண்டு அனுபவ முறையில் ஆராய்ந்து எழுதப்பெற்றனவ. உபாத் தியாயர் தில்லாமல் தானே சோதிடம் கற்றுக்கொள்ளலாம். இனிமையாகிய தமிழை எல்லோரும் கற்பதற்கு, அகல்தியர் அருளிச்செய்த ஆரம்ப பாடம் அரிச்சுவடியாம். அவைபோலவே சோதிடம் கற்பதற்கு இந்நால்கள் ஆரம்பபாடமா யிருக்கிறபடியால், இவைகளும் சோதிட அரிச்சுவடியெனத் திருநாமம் பெற்றன. சோதிடம் புதிதாய்க்கற்பவர்க்கும் சிறிது சோதிடம் தெரிந்தவர்க்கும், சுருங்கச்சொல்லில் சோதிடம் நன்றாய் அறிந்தவர்க்கும் இப்புத்தகம் மிகவும் உபயோக மூள்ளவை. இந்நால்களைக் கற்றுக்கொண்ட மாத் திரமே அவர்கள் சோதிடத்தின் ஆதாரம் இன்னின்னவென்று நன்தறிந்து கொள்ளுவதோடு பல ஜாதகங்களைப் பார்த்துப் பலாபலனும் சொல்லத்துணரிவார்கள். இவைகளை ஒரு முறை வாங்கிப் பாருங்கள்.

3. அனுபவ சோதிட ஒயிற்கும்மி லிலை 0—4—0.

இது ஒரு பழங் தமிழ்நால், இதுவரை அச்சுவாகன மேற்கொண்டு இருந்தது. சாதகசிந்தாமணி, சாதக அலங்காரம், சாதக சூடாமணி, சாதக கணிதாமிர்தம், குமாரசாமியம் போன்ற உயர்ந்த சோதிட நால்களின் கருத்துக்களைத் தன்னகத்தே கொண்டு திகழ்வது. சாதாரண ஜனங்களும் அறிந்துகொள்ளத்தக்க அவ்வளவு வெள்ளையான தமிழ் நடையில் பாடப்பெற்றுள்ளது.

4. வைத்திய அரிச்சுவடி முதல் பாகம் லிலை 0—8—0

5. ஷெ இரண்டாம் பாகம் „ 0—8—0

இவைகளும் அங்கணமே பல பழைய முதிய பழங்குமிழ் ஏட்டுப் பிரதிகளைக்கொண்டு அனுபவ முறையில் ஆராய்ந்து எழுதப் பெற்ற வை. வைத்திய முறைகளை அறிந்துகொள்வதற்கு இவைகளே அரிச்சுவடி போன்ற ஆரம்ப பாடமாகும். ஒருவரது தேவாகியின் குறிப்பறிந்து இது ‘இன்னவியாதி’ என்று தெரிந்து, பின்னர் அவரது நாடியைப் பரிசோதித்துத் திடப்படுத்திக் கொள்ளுதற்கும், அவ்வியாதிக்குத் தக்கமருந்து இன்னது என்று அறிந்துகொடுப் பதற்கும் ஏற்ற முறையில் இவைகள் எழுதப்பெற்றுள்ளன.

இங்கனம்,

இ. மா. கோபாலகிருஷ்ணக் கோன்,

புக்ஷாப், புதுமண்டபம், மதுரை.

# புத்தக விளம்பரம்.

பேரிய எழுத்தில் அச்சிடப்பட்ட புஸ்தகங்கள்

ஸ்ரீமன் பக்தவிலையம் 3-தாசர்கள் அடங்கியது

ஸ்ரீமத் கம்பராமாயண வசனம் படங்களுடன்

ஸ்ரீராமர் அவ்வமேதயாகம்

ஆசிபர்வம்

விராப்பர்வம்

விக்கிரஹாதித்தன் கதை

தேசின்குராஜன் கதை

தளச்சக்கிரவர்த்தி கதை

மதனகாமராஜன் கதை

அல்லியரசாணி மாலை

அபிமன்னன் சுந்தரிமாலை

கிருஷ்ணன் நாது

மதுரைவீரன் கதை

ஏணியேற்றம்

தருமர் அவ்வமேதயாகம்

கோவலன் கதை

சித்திரபுத்திரன் கதை

துரோபதைக் குறம்

பஞ்சபாண்டவர் வனவாசம்

குடுபுராண வசனம்

மயிலிராவணன் கதை

கதிரேசன் ஆனந்தக்களிப்பு

புவனேந்திரன் அம்மானை

வைகுந்த அம்மானை

யின்னெளியாள் குறம்

புரூவச்சக்கிரவர்த்தி கதை

கர்னமகாராஜன் சண்டை

புநந்திரன் நாது

மதுநீதி காதல்

வாலி மோட்சம்

**இ. மா. கோபாலகிருஷ்ணக் கோ.**

புஞ்சாப் வடக்குச் சித்திராசீதி, ம

page.

All guest rooms have terraces overlooking the Caribbean or lagoon, dressing rooms and walk-in-closets.

12:30 P.M.—'Ladies' Luncheon, Royal Orleans.

2:30 P.M.—Second business session, Roosevelt—“Carnival of Ideas” conducted by Dr. Goldner.

Speaker: Roy Watson, new elected president of A.H.&M.A. 3 P.M.—Board of Directors meeting. 7:30 pm—Dinner and dinner reception for